

# ACTION URGENTE

DOCUMENT PUBLIC

AMR 41/039/2006

Londres, le 31 juillet 2006

Action complémentaire sur l'AU 179/04 (AMR 41/020/2004, 21 mai 2004)

## CRAINTES POUR LA SÉCURITÉ / MENACES

**MEXIQUE**

**Lucía Genaro Linares (f)  
Erika González Genaro (f)  
ainsi que les autres membres de leur famille**

**personne tuée :**

**Sócrates Tolento González Genaro (h), indien tlapanèque**

---

Selon les informations recueillies, des hommes non identifiés s'efforcent d'intimider la mère et la sœur de Sócrates Tolento González Genaro, mort en garde à vue à Zapotitlan Tablas (État de Guerrero) en janvier 2004, depuis l'arrestation, le 14 juillet dernier, de deux anciens policiers municipaux soupçonnés dans le cadre de cette affaire. Lucía Genaro, la mère de la victime, et ses cinq filles, toutes âgées de moins de dix-huit ans, vivent dans une région isolée située à deux heures de la municipalité de Tlapa. Amnesty International pense que ces actes d'intimidation ont peut-être un rapport avec les arrestations et craint qu'ils ne se multiplient en représailles aux poursuites qui pourraient être engagées contre les policiers.

Le 17 juillet, trois inconnus se seraient présentés au domicile de Lucía Genaro en l'absence de cette dernière. Ils auraient laissé un message à ses voisins, afin qu'ils préviennent Lucía Genaro des interpellations et qu'ils lui demandent de se rendre le lendemain à un endroit précis de Tlapa, sans quoi il risquait de lui arriver quelque chose.

Le 19 juillet, deux hommes auraient garé leur camionnette près du domicile du neveu de Lucía Genaro à Tlapa, et lui auraient posé des questions sur une jeune fille blonde qui séjourne de temps en temps chez lui. Le neveu a refusé de répondre, sur quoi les deux hommes ont menacé d'enlever la jeune fille si la mère de celle-ci s'obstinait à ne pas coopérer avec eux. Lucía Genaro et sa famille pensent qu'ils étaient à la recherche d'Erika González Genaro, une des filles de Lucía Genaro, dont l'apparence correspond à la description des hommes.

Le 23 juillet, trois inconnus se seraient présentés au domicile de Lucía Genaro et auraient posé des questions sur elle, puis ils sont repartis en apprenant qu'elle n'était pas là.

Le 11 avril 2004, le ministère public de Tlapa a décerné quatre mandats d'arrêt contre des policiers municipaux à la suite d'une plainte déposée par Lucía Genaro au sujet du meurtre de Sócrates Tolento González Genaro. Les autorités municipales se sont alors livrées à plusieurs tentatives d'intimidation contre cette femme et ses proches.

La communauté indigène des Tlapanèques, dont fait partie Lucía Genaro, est l'une des plus marginalisées de l'État de Guerrero. Les abus de pouvoir, de même que les opérations de maintien de l'ordre et pratiques judiciaires arbitraires sont monnaie courante, et les plus vulnérables sont exposés à des violations de leurs droits humains.

**ACTION RECOMMANDÉE : dans les appels que vous ferez parvenir le plus vite possible aux destinataires mentionnés ci-après (en espagnol ou dans votre propre langue) :**

- déclarez-vous préoccupé par la sécurité de Lucía Genaro et de ses cinq filles, qui ont fait l'objet de tentatives d'intimidation après l'arrestation de deux anciens policiers municipaux dans le cadre de l'enquête sur le meurtre de leur fils et frère en 2004 ;
- demandez aux autorités de garantir leur sécurité et d'ordonner la conduite, dans les meilleurs délais, d'une enquête détaillée et impartiale sur ces tentatives d'intimidation, d'en rendre les conclusions publiques et de déférer à la justice les responsables présumés ;
- priez-les de mener une enquête exhaustive sur la mort de Socrates Tolentino Gonzalez, de rendre les résultats de ces investigations publics et de traduire toute personne présumée responsable en justice.

**APPELS À :**

**Gouverneur de l'État :**

Lic. Zeferino Torreblanca Galindo  
Gobernador del Estado de Guerrero  
Boulevard Rene Juarez Cisneros No. 62, Edificio B  
Ciudad de los Servicios  
CP 39075, Chilpancingo  
Guerrero, Mexique

**Fax : + 52 747 47 14788 (Si une personne décroche, dites : « tono de fax, por favor »)**

**Formule d'appel : *Señor Gobernador, / Monsieur le Gouverneur,***

**Procureur général de l'État de Guerrero :**

Lic. Eduardo Murueta Urrutia  
Procurador General de Justicia del Estado de Guerrero  
Carretera Nacional México-Acapulco Km. 6 +300  
Tramo Chilpancingo- Petaquillos  
Chilpancingo 39090  
Guerrero, Mexique

**Fax : + 52 747 47 22328**

**Formule d'appel : *Señor Procurador, / Monsieur le Procureur général,***

**COPIES À :**

**Organisation de défense des droits humains :**

Centro de Derechos Humanos de la Montaña "Tlachinollan" AC.,  
Calle Mina número 77, Colonia Centro, Tlapa de Comonfort, CP. 41304, Guerrero, Mexique

**Président de la Commission de défense des droits humains de l'État de Guerrero :**

Lic. Juan Alarcón Hernandez  
Presidente de la Comisión de Defensa de los Derechos Humanos del Estado de Guerrero  
Avda. Juárez, Esq. Galo Soberón y Parra, Col. Centro, 39000, Chilpancingo, Guerrero 39000, Mexique

**Fax : + 52 747 47 12190 (Si une personne décroche, dites : « tono de fax, por favor »)**

**Formule d'appel : *Señor Presidente, / Monsieur le Président,***

ainsi qu'aux représentants diplomatiques du Mexique dans votre pays.

**PRIÈRE D'INTERVENIR IMMÉDIATEMENT. APRÈS LE 8 SEPTEMBRE 2006, VÉRIFIEZ AUPRÈS DE VOTRE SECTION S'IL FAUT ENCORE INTERVENIR. MERCI.**

---

*La version originale a été publiée par Amnesty International,  
Secrétariat international, 1 Easton Street, Londres WC1X 0DW, Royaume-Uni.*

---

*La version française a été traduite et diffusée par Les Éditions Francophones d'Amnesty International - ÉFAI -  
Vous pouvez consulter le site Internet des ÉFAI à l'adresse suivante : <http://www.efai.org>*